

Jabra
Elite 7 Sport



Manuel d'utilisation

© 2022 GN Audio A/S. Tous droits réservés. Jabra® est une marque commerciale de GN Audio A/S. La marque et le logo Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de telles marques par GN Audio A/S est sous licence.

Fabriqué en Chine

MODÈLE : OTE140R / OTE140L /
CPB140



Déclaration de Conformité disponible sur
www.jabra.com/doc

1. Bienvenue.....	5
2. Présentation du Jabra Elite 7 Sport.....	6
2.1 Accessoires fournis	
3. Instructions de port.....	8
3.1 Changer les EarGels	
4. Instructions de recharge.....	10
4.1 Recharger les écouteurs	
4.2 Recharge rapide des écouteurs	
4.3 Recharger l'étui de recharge par USB	
4.4 Recharger l'étui de recharge avec le chargeur à induction sans fil Jabra	
5. Signification des LED.....	14
6. Instructions d'appairage.....	16
6.1 Appairage avec un appareil mobile	
7. Instruction d'utilisation.....	17
7.1 Allumer/éteindre les écouteurs	
7.2 Contrôle musical	
7.3 Contrôle d'appel	
7.4 Contrôle ANC, HearThrough et assistant vocal	
7.5 Réduction de bruit active (ANC) ajustable	
7.6 HearThrough	
7.7 Effet local (Sidetone)	
7.8 Utilisation d'un seul écouteur	

7.9	Mise en pause automatique de la musique et des appels	
7.10	Mode veille	
7.11	MyControls	
7.12	Gérer plusieurs appels	
7.13	Assistant vocal	
7.14	Guidage vocal et langues	
7.15	Mise à jour du firmware	
7.16	Réinitialiser les écouteurs	
8.	Appli Jabra Sound+	32
9.	Support	33
9.1	FAQ	
9.2	Entretien des écouteurs	
9.3	Accessoires de remplacement	
9.4	Utiliser les écouteurs de remplacement	
9.5	Utiliser un étui de recharge de remplacement	

1. Bienvenue

Merci d'avoir acheté les Jabra Elite 7 Sport. Nous espérons que ceux-ci vous donneront entière satisfaction.

Fonctionnalités Jabra Elite 7 Sport

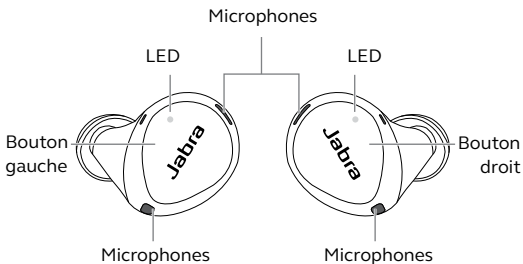
- Maintien optimal pendant les efforts grâce à ShakeGrip™
- Protection contre la transpiration conforme à la norme IP57
- Son riche, puissant et personnalisé
- Réduction de bruit active (ANC) et HearThrough ajustables
- Jusqu'à 8 heures d'autonomie et 30 heures avec l'étui

2. Présentation du Jabra Elite 7 Sport

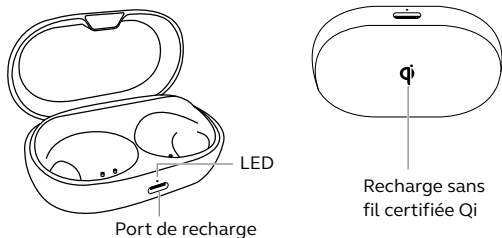
Jabra Elite 7 Sport

ÉCOUTEUR GAUCHE

ÉCOUTEUR DROIT

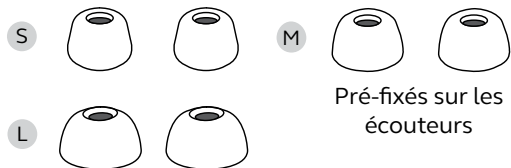


Étui de recharge sans fil

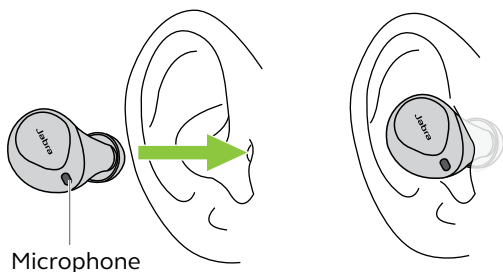


2.1 Accessoires fournis

EarGels



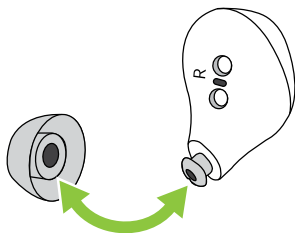
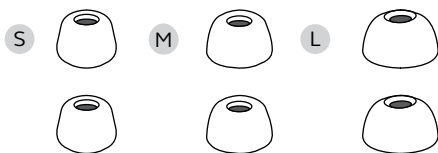
3. Instructions de port



Insérez les écouteurs dans vos oreilles et pointez les microphones vers votre bouche.

3.1 Changer les EarGels

Pour bénéficier d'une expérience audio et de réduction de bruit active (ANC) optimale, nous vous recommandons de faire le test MyFit depuis l'appli Sound+ afin de trouver la tenue la plus adaptée. Si vos écouteurs ne sont pas positionnés de manière optimale, essayez une autre taille d'EarGel. La tenue doit être légère et confortable et vous pourriez avoir besoin d'un EarGel de taille différente pour chaque oreille. Les EarGels de taille M sont pré-fixés sur les écouteurs.



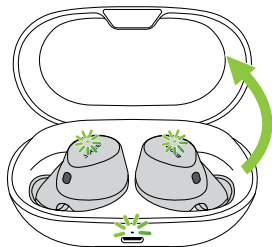
4. Instructions de recharge

Profitez d'une autonomie allant jusqu'à 8 heures par recharge avec l'ANC activée, et jusqu'à 30 heures grâce à l'étui de recharge. Si vous utilisez les écouteurs sans ANC et HearThrough, leur durée d'utilisation atteint même 10 heures par recharge, et jusqu'à 35 heures avec l'étui de recharge.

4.1 Recharger les écouteurs

Placez les écouteurs dans l'étui de recharge et fermez le couvercle. Comptez environ 2h30 pour effectuer une recharge complète.

Lorsque l'étui de recharge est ouvert, les LED des écouteurs clignotent en rouge, jaune ou vert afin d'indiquer l'état de la batterie des écouteurs. La LED située à l'avant de l'étui de recharge indique l'état de la batterie de l'étui de recharge.



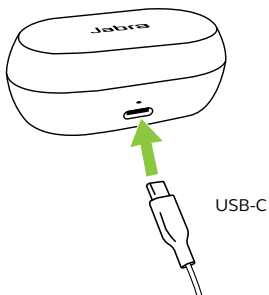
4.2 Recharge rapide des écouteurs

Lorsque la batterie est presque vide, vous pouvez effectuer une recharge rapide. Placez les écouteurs pendant 5 minutes dans l'étui de recharge afin de profiter d'une heure d'autonomie. Pour effectuer une recharge rapide des écouteurs, l'étui de recharge doit être chargé à 30 % minimum.

Vous pouvez voir l'état de la batterie des écouteurs et de l'étui de recharge sur l'appli Jabra Sound+.

4.3 Recharger l'étui de recharge par USB

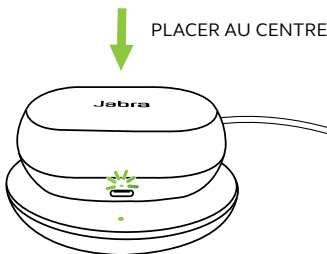
Comptez jusqu'à 2h30 pour effectuer une recharge complète des écouteurs et de l'étui de recharge à l'aide du câble USB-C.



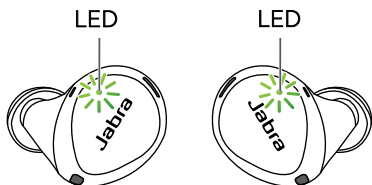
L'étui de recharge utilise une tension USB standard de $5V \pm 0,25V$. Nous vous déconseillons de recharger les écouteurs avec une source d'alimentation électrique affichant une tension supérieure.

4.4 Recharger l'étui de recharge avec le chargeur à induction sans fil Jabra








L'étui de recharge est certifié Qi. Placez l'étui de recharge au centre du chargeur à induction sans fil Jabra. La LED de l'étui de recharge clignotera afin d'indiquer que l'étui de recharge est correctement placé. Comptez jusqu'à 2h30 pour effectuer une recharge complète des écouteurs et de l'étui de recharge.

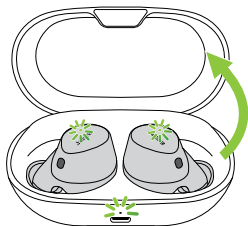


5. Signification des LED







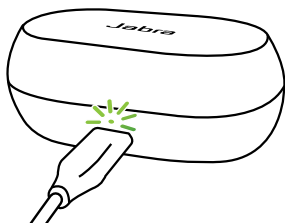
STATUT DES ÉCOUTEURS

- | | |
|--|--|
|  Batterie pleine |  Allumer |
|  Batterie moyenne |  Éteint |
|  Batterie faible |  Appairage |
| |  Réinitialisation |









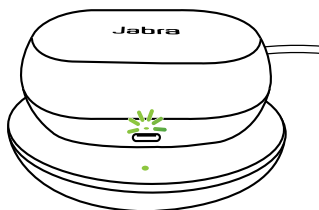
STATUT DE LA BATTERIE À L'OUVERTURE DE L'ÉTUI DE RECHARGE

- | | |
|--|---|
|  Batterie pleine |  Batterie faible |
|  Batterie moyenne |  Batterie très faible
(pas de chargement des écouteurs) |








STATUT DE L'ÉTUI DE RECHARGE AVEC LE CÂBLE USB

- | | | | |
|---|----------------------|---|---|
|  | Batterie pleine |  | Mise à jour du firmware |
|  | Batterie moyenne |  | Erreur de mise à jour du firmware (voir Section 7.16) |
|  | Batterie faible | | |
|  | Entièrement rechargé | | |



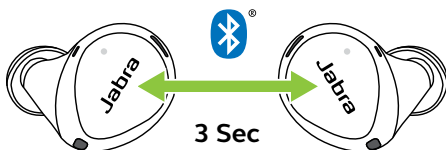
STATUT DE L'ÉTUI DE RECHARGE AVEC LE CHARGEUR À INDUCTION SANS FIL

- | | | | |
|---|------------------|---|---|
|  | Batterie pleine |  | Mise à jour du firmware |
|  | Batterie moyenne |  | Erreur de mise à jour du firmware (voir Section 7.16) |
|  | Batterie faible | | |

Remarque : Une fois la recharge terminée, les LED de l'étui de recharge et du chargeur à induction sans fil s'éteignent.

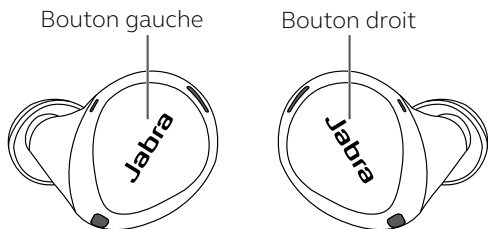
6. Instructions d'appairage

6.1 Appairage avec un appareil mobile



1. Allumez les écouteurs en les retirant de l'étui de recharge. Une autre solution consiste à appuyer simultanément sur les boutons **gauche** et **droit**.
2. Appuyez simultanément et pendant 3 secondes sur les boutons **gauche** et **droit** jusqu'à ce que les LED des écouteurs clignotent en bleu. Les écouteurs sont maintenant prêts à être appairés avec votre smartphone.
3. Mettez les écouteurs et suivez les instructions vocales pour effectuer l'appairage avec votre mobile.

7. Instruction d'utilisation



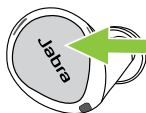
7.1 Allumer/éteindre les écouteurs

Pour éteindre vos écouteurs, placez-les dans l'étui de recharge.

Pour allumer les écouteurs, retirez-les de l'étui de recharge.

Autrement, vous pouvez éteindre les écouteurs manuellement en appuyant simultanément sur les boutons **gauche** et **droit**. Pour allumer l'écouteur de votre choix, appuyez pendant 1 seconde sur le bouton **gauche** ou **droit** de l'écouteur en question.

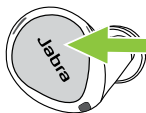
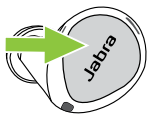
7.2 Contrôle musical



Écouteur gauche	Fonction	Écouteur droit
	Lecture/pause musicale	Appuyez sur le bouton droit lorsque vous n'êtes pas en ligne
	Volume +	Appuyez sur le bouton droit
Appuyez sur le bouton gauche	Volume -	
	Piste suivante	Appuyez deux fois sur le bouton droit lorsque vous écoutez de la musique
	Relire une piste ou revenir à la piste précédente	Appuyez trois fois sur le bouton droit lorsque vous écoutez de la musique Répétez pour revenir à la piste précédente

MyControls vous permet de réattribuer une fonction à tous les boutons depuis l'appli Jabra Sound+.

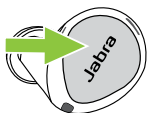
7.3 Contrôle d'appel



Écouteur gauche	Fonction	Écouteur droit
Appuyez sur le bouton gauche ou droit	Répondre à un appel	Appuyez sur le bouton gauche ou droit
Appuyez deux fois sur le bouton gauche ou droit	Raccrocher/rejeter un appel	Appuyez deux fois sur le bouton gauche ou droit
Appuyez sur le bouton gauche ou droit	Activer/désactiver le microphone	Appuyez sur le bouton gauche ou droit
	Volume +	Appuyez sur le bouton droit
Appuyez sur le bouton gauche	Volume -	

MyControls vous permet de réattribuer une fonction à tous les boutons depuis l'appli Jabra Sound+.

7.4 Contrôle ANC, HearThrough et assistant vocal



Écouteur gauche	Fonction	Écouteur droit
Appuyez sur le bouton gauche lorsque vous n'êtes pas en ligne	Naviguer entre HearThrough, ANC* et Off	
Appuyez deux fois sur le bouton gauche lorsque vous n'êtes pas en ligne	Activer l'assistant vocal (Siri, Google Assistant ou Amazon Alexa)	

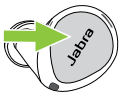
MyControls vous permet de réattribuer une fonction à tous les boutons depuis l'appli Jabra Sound+.

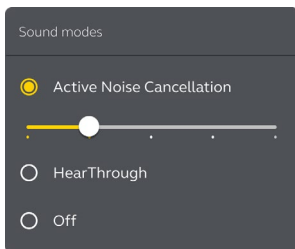
*Vous devez tout d'abord configurer l'ANC via l'appli Jabra Sound+.

7.5 Réduction de bruit active (ANC) ajustable

La fonction de réduction de bruit active (ANC) neutralise le bruit : elle détecte et analyse le type de bruit entrant, puis génère un signal anti-bruit destiné à annuler ce bruit. Il en résulte un niveau de bruit ambiant fortement réduit lors l'écoute musicale.

Avant de l'utiliser, vous devez tout d'abord configurer l'ANC en fonction de votre profil d'écoute spécifique à l'aide de l'appli Jabra Sound+.

Bouton gauche	ANC
	<p>Naviguer entre HearThrough, ANC et Off</p> <p>Appuyez sur le bouton gauche lorsque vous n'êtes pas en ligne</p>



7.6 HearThrough

HearThrough vous permet d'entendre ce qui se passe autour de vous et d'entamer une conversation (lorsque vous n'êtes pas en ligne) sans avoir à retirer les écouteurs. Les microphones captent les sons environnants et les transmettent dans les écouteurs.

Bouton gauche

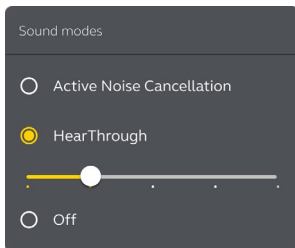
HearThrough



Naviguer entre HearThrough, ANC* et Off

Appuyez sur le bouton **gauche** lorsque vous n'êtes pas en ligne

Vous pouvez ajuster HearThrough à l'aide de l'appli Jabra Sound+.

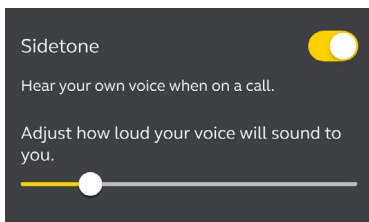


*Vous devez tout d'abord configurer l'ANC via l'appli Jabra Sound+.

7.7 Effet local (Sidetone)

L'effet local vous permet d'entendre votre propre voix lorsque vous êtes en ligne, et ainsi d'en évaluer le niveau sonore.

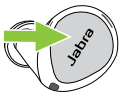
L'effet local est activé par défaut lors des appels. Vous pouvez le désactiver/activer à l'aide de l'appli Jabra Sound+.




Par défaut, vous ne pouvez pas contrôler l'activation/la désactivation de l'effet local à l'aide des écouteurs. Toutefois, vous pouvez ajouter cette fonction aux écouteurs en utilisant MyControls dans l'appli Jabra Sound+.

7.8 Utilisation d'un seul écouteur

Vous pouvez utiliser un seul écouteur (droit ou gauche) pour écouter de la musique ou passer des appels. Pour activer le mode mono, placez l'écouteur inutilisé dans l'étui de recharge.

Bouton gauche	Écouteur gauche uniquement
	Naviguer entre HearThrough, ANC* et Off Appuyez sur le bouton gauche lorsque vous écoutez de la musique
	Répondre à un appel Appuyez sur le bouton gauche
	Raccrocher/rejeter un appel Appuyez deux fois sur le bouton gauche
	Activer/désactiver le microphone Appuyez sur le bouton gauche lorsque vous êtes en ligne
	Activer l'assistant vocal Appuyez deux fois sur le bouton gauche lorsque vous n'êtes pas en ligne
	Régler le volume Réglez le volume à partir de votre mobile connecté

*Vous devez tout d'abord configurer l'ANC via l'appli Jabra Sound+.

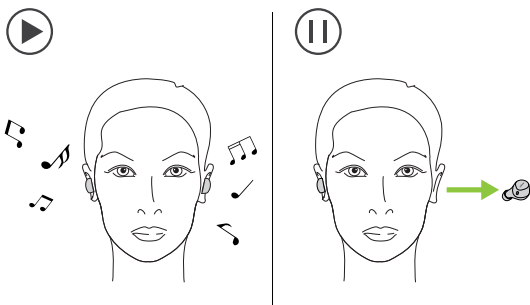
Bouton droit	Écouteur droit uniquement	
	Lecture/pause musicale	Appuyez sur le bouton droit lorsque vous écoutez de la musique.
	Répondre à un appel	Appuyez sur le bouton droit
	Raccrocher/rejeter un appel	Appuyez deux fois sur le bouton droit
	Activer/désactiver le microphone	Appuyez sur le bouton droit lorsque vous êtes en ligne
	Piste suivante	Appuyez deux fois sur le bouton droit lorsque vous écoutez de la musique
	Relire une piste ou revenir à la piste précédente	Appuyez trois fois sur le bouton droit lorsque vous écoutez de la musique Répétez pour revenir à la piste précédente
	Régler le volume	Réglez le volume à partir de votre mobile connecté

La liaison entre les écouteurs gauche et droit est rétablie automatiquement lorsque vous les insérez dans vos oreilles.

7.9 Mise en pause automatique de la musique et des appels

La musique est automatiquement mise en pause lorsque vous retirez l'un des deux écouteurs de l'oreille.

Pour reprendre la musique, replacez l'écouteur dans l'oreille dans les 60 secondes. Après 60 secondes, vous pouvez reprendre la musique manuellement en appuyant sur le bouton **droit**.

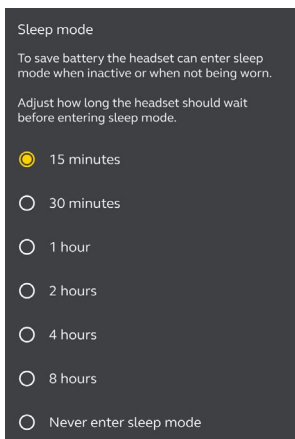


7.10 Mode veille

Pour préserver l'autonomie de la batterie, les écouteurs s'éteignent automatiquement lorsqu'ils sont en dehors du rayon de portée de votre smartphone pendant 15 minutes et lorsqu'ils ne sont pas dans leur étui de recharge, ou lorsqu'ils sont inactifs pendant 30 minutes.

Pour quitter le mode veille, appuyez pendant 1 seconde sur le bouton de chaque écouteur. Autrement, placez les écouteurs dans l'étui de recharge, puis retirez-les de l'étui.

Vous pouvez configurer le mode veille depuis l'appli Jabra Sound+.



7.11 MyControls


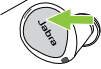
La fonction MyControls vous permet de réattribuer une fonction aux boutons des écouteurs depuis l'appli Jabra Sound+. Vous pouvez ainsi personnaliser vos écouteurs en fonction de vos préférences.

Par défaut, vous ne pouvez pas contrôler les fonctions suivantes à l'aide des écouteurs. Toutefois, vous pouvez ajouter ces fonctions aux écouteurs en utilisant MyControls dans l'appli Jabra Sound+.

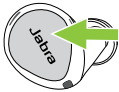
- Activation/désactivation de Sidetone
- Mise en attente de l'appel en cours et décrochage de l'appel entrant
- Navigation entre l'appel en pause et l'appel en cours

7.12 Gérer plusieurs appels

Les écouteurs peuvent accepter et traiter simultanément plusieurs appels.

Gérer plusieurs appels		
	Terminer l'appel en cours et répondre à l'appel entrant	Appuyez sur le bouton gauche ou droit
	Refuser l'appel entrant, lorsque vous êtes en conversation	Appuyez deux fois sur le bouton gauche ou droit

7.13 Assistant vocal

Bouton droit	Assistant vocal	
	Activer Siri, Google Assistant ou Amazon Alexa (en fonction de l'appareil)	Appuyez deux fois sur le bouton gauche lorsque vous n'êtes pas en ligne

Vous pouvez configurer les paramètres de l'assistant vocal à l'aide de l'appli Jabra Sound+.

7.14 Guidage vocal et langues

Vous pouvez activer/désactiver le guidage vocal et modifier la langue à l'aide de l'appli Jabra Sound+.

Les langues suivantes sont disponibles : Anglais, français, allemand, japonais, chinois (mandarin), coréen.

7.15 Mise à jour du firmware

Vous pouvez installer la dernière version du firmware des Jabra Elite 7 Sport à l'aide de l'appli Jabra Sound+.

Si les notifications sont activées dans l'appli Jabra Sound+, vous recevrez une notification automatique dès qu'une mise à jour du firmware sera disponible.

Si une erreur se produit pendant la mise à jour du firmware, la LED de l'étui de recharge clignote en rouge. Pour terminer la mise à jour, branchez l'étui de recharge à une alimentation électrique, retirez les écouteurs de l'étui, replacez-les dans l'étui puis fermez le couvercle. La mise à jour du firmware se met en route.

7.16 Réinitialiser les écouteurs

La réinitialisation des écouteurs efface la liste des périphériques appairés et réinitialise tous les paramètres.

1. Placez les deux écouteurs dans l'étui de recharge.
2. Appuyez simultanément sur les boutons **gauche** et **droit** des écouteurs et maintenez-les enfoncés pendant 10 secondes, jusqu'à ce que les DEL clignotent en rose.
3. Fermez le couvercle de l'étui de recharge pendant 5 secondes pour terminer la réinitialisation.

Vous devrez réappairer les écouteurs avec votre smartphone. N'oubliez pas d'effacer/supprimer l'appairage du menu Bluetooth de votre smartphone.

8. Appli Jabra Sound+



Appli Jabra Sound+



Personnalisez votre musique avec MySound



Ajustez les fonctions ANC, HearThrough et MyControls



Enregistrez votre garantie de 2 ans



9. Support

9.1 FAQ

Consultez la FAQ sur [Jabra.com/help/elite7](https://www.jabra.com/help/elite7)

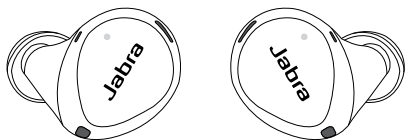
9.2 Entretien des écouteurs

- Rangez toujours vos écouteurs dans l'étui de recharge afin de bien les protéger.
- Afin d'éviter une décharge rapide ou une baisse de la capacité de la batterie, évitez de ranger les écouteurs dans des environnements chauds ou froids (voiture fermée en été, conditions hivernales, etc.).
- Nous vous conseillons de ranger les écouteurs à une température comprise entre -20°C et 45°C .
- Ne rangez pas vos écouteurs pendant des périodes prolongées sans les recharger (max. trois mois).
- Si les écouteurs ou l'étui de recharge se salissent, il est recommandé de les nettoyer à l'aide d'un chiffon doux et non pelucheux ayant été préalablement humidifié avec de l'eau propre.
- L'étui de recharge utilise une tension USB standard de $5\text{V} \pm 0,25\text{V}$. Nous vous déconseillons de recharger les écouteurs avec une source d'alimentation électrique affichant une tension supérieure.

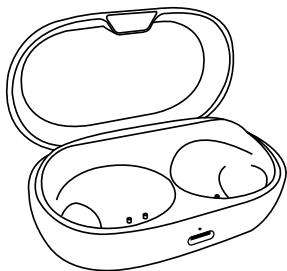
9.3 Accessoires de remplacement

Vous pouvez acheter des accessoires de remplacement ou complémentaires en ligne sur jabra.com/accessories.

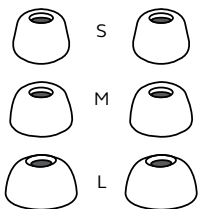
Paire d'écouteurs gauche et droit



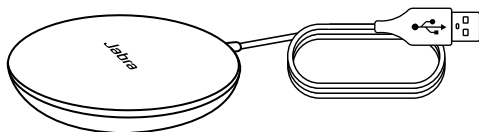
Étui de recharge



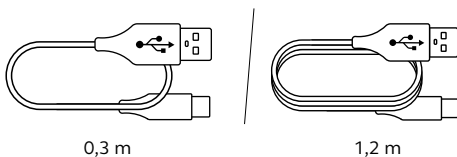
EarGels



Chargeur à induction sans fil Jabra



Câbles de recharge USB



9.4 Utiliser les écouteurs de remplacement

1. Placez les écouteurs de remplacement dans l'étui de recharge et fermez le couvercle.
2. Ouvrez le couvercle de l'étui de recharge et retirez les écouteurs.
3. Mettez les écouteurs et suivez les instructions vocales pour effectuer l'appairage avec votre mobile.
4. Effectuez la mise à jour du firmware à l'aide de l'appli Jabra Sound+.

9.5 Utiliser un étui de recharge de remplacement

Avant d'utiliser un étui de recharge de remplacement pour la première fois, vous devez le synchroniser avec vos écouteurs actuels et le recharger pendant 1 heure.

Pour commencer la synchronisation, placez vos écouteurs actuels dans l'étui La DEL de l'étui de recharge clignote en rose pendant la mise à jour du micrologiciel. Veuillez attendre que la LED cesse de clignoter en rose avant d'ouvrir l'étui de recharge.